

STATEMENT

To: whom it may concern,

We, **Philips Medical Systems Nederland B.V.** a well-established manufacturer and supplier of medical equipment, having its registered office at Veenpluis 6, 5684PC Best, The Netherlands ("Philips"), hereby confirm that **Philips (Thailand) Ltd.** Having registered office at 1768, 28th floor, Thai Summit Tower, New Petchburi Road, Khwaeng Bangkapi, Khet Huaykhwang, Bangkok 10310, Thailand is part of the Philips Group which has various factories across the world. Philips Thailand is authorized for sales and service of Philips products, its accessories, and spare parts in Thailand.

Replacement parts will be available for supply after end of production of the said equipment for a period of 5 (five) years for **Monitoring and Enterprise Informatics** related products related, 7 (seven) years for **Ultrasound** related products and 10 (ten) years for **Precision Diagnosis/Image Guided Therapy** related products.

This certificate is valid up to and including December 31st, 2025.

Sincerely,

Eindhoven, The Netherlands, 20 December 2024

Philips Medical Systems Nederland B.V.



Ministerie van Buitenlandse Zaken

Gezien voor legalisatie van de handtekening
The undersigned legalises the signature

van/of **H.G. Harenberg**

De minister van Buitenlandse Zaken, voor deze,
For the minister of Foreign Affairs,

E. Evora
07 Jan 2025 - E. Evora

NLD789986

Mr. Basten Jeroen
Tender Business Support Manager
High Tech Campus 52, Building HTC52.5
5656 AG Eindhoven, the Netherlands
jeroen.basten@philips.com
www.healthcare.philips.com



Philips Medical Systems Nederland B.V.
High Tech Campus 52, Building HTC52.5, 5656 AG Eindhoven, the Netherlands
Commercial Register Eindhoven no. 17060498

21/2568
13 JAN 2025
The Hague
Certified genuine signature of
E. Evora
and seal of the Ministry of Foreign Affairs
of the Netherlands.
(Mr. Pasuwat Yattip)
Consul

Royal Thai Embassy, The Hague.

The Royal Thai Embassy assumes no

responsibility for the contents of the document



3927 1/1

No. DCA41P8-001
04 FEB 2025



Certified Genuine Signature (s) of
PASUWAT YATHIP

Warnee N.

MISS WARUNEE NAMAUNG

General Service Officer, Experienced Level

Ministry of Foreign Affairs of Thailand

(The Ministry of Foreign Affairs assumes no
responsibility for the contents of the documents)
DCA20250204-110 E 0650081

(คำแปล)

ฟิลิปส์

หน้า 1 ของ 1

เอกสารที่ 523-24เอ็ม51378

คำรับรอง

เรียนผู้มีส่วนเกี่ยวข้อง

บริษัท ฟิลิปส์ เมดิคอล ซิสเต็มส์ เนเธอร์แลนด์ บี.วี. ซึ่งเป็นผู้ผลิตและซัพพลายเออร์เครื่องมือทางการแพทย์ที่มีชื่อเสียง โดยมีสำนักงานจดทะเบียนตั้งอยู่ที่ วินฟลูยส์ 6, 5684พีซี เบสท์ ประเทศเนเธอร์แลนด์ (“ฟิลิปส์”) ขอรับรองว่า บริษัท ฟิลิปส์ (ประเทศไทย) จำกัด โดยมีสำนักงานจดทะเบียนตั้งอยู่ที่ 1768 ชั้น 28 อาคารไทยซัมมิท ทาวเวอร์ ถนนเพชรบุรีตัดใหม่ แขวงบางกะปิ เขตห้วยขวาง กรุงเทพมหานคร 10310 ประเทศไทย เป็นส่วนหนึ่งของเครือฟิลิปส์ (เป็นกลุ่มบริษัทภายใต้การควบคุมของรอยัล ฟิลิปส์) ซึ่งมีโรงงานหลายแห่งทั่วโลก ฟิลิปส์ ประเทศไทย ได้รับอนุญาตให้จำหน่ายและให้บริการเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ฟิลิปส์ อุปกรณ์เสริม และอะไหล่ของฟิลิปส์ในประเทศไทย

ชิ้นส่วนทดแทนจะมีให้สำหรับการจัดหาหลังจากสิ้นสุดการผลิตเครื่องมือดังกล่าวเป็นระยะเวลา 5 (ห้า) ปีสำหรับผลิตภัณฑ์ที่เกี่ยวข้องกับ Monitoring and Enterprise Informatics, 7 (เจ็ด) ปีสำหรับผลิตภัณฑ์ที่เกี่ยวข้องกับ Ultrasound และ 10 (สิบ) ปีสำหรับผลิตภัณฑ์ที่เกี่ยวข้องกับ Precision Diagnosis/Image Guided Therapy

หนังสือรับรองฉบับนี้มีผลบังคับใช้จนถึงและรวมถึงวันที่ 31 ธันวาคม พ.ศ. 2568

(สัญลักษณ์ราชการ) กระทรวงการต่างประเทศ

ผู้ลงนามได้ลงลายมือชื่อ

ของ สาเรนเบิร์ก เอช.จี

ซึ่งถูกต้องตามกฎหมาย

สำหรับกระทรวงการต่างประเทศ

-ลายมือชื่อ-

07 มกราคม พ.ศ. 2568 - อีอีโรว์

เซ็นแอล 789986

ขอแสดงความนับถือ

ไอนด์โฮเวน ประเทศเนเธอร์แลนด์ วันที่ 20 ธันวาคม พ.ศ.

2567

บริษัท ฟิลิปส์ เมดิคอล ซิสเต็มส์ เนเธอร์แลนด์ บี.วี.

-ลายมือชื่อ-

นาย บาเซน เจโรน

ผู้จัดการฝ่ายสนับสนุนธุรกิจประจำมูล.

ไฮเทค แคมปัส 52, อาคาร เอชทีซี 52.5,
5856 เอจี ไอนด์โฮเวน ประเทศเนเธอร์แลนด์

Jeroen.bastern@philips.com

เควีเค

หอการค้าแห่งประเทศไทยเนเธอร์แลนด์

คาเมอร์ แวน คูพานเดล

ถูกต้องตามกฎหมาย

-ลายมือชื่อ-

6 มกราคม พ.ศ. 2568

เอฟเอสเอ็มเอสทีเอฟเอส

เมืองยู-เทรคท์

สาเรนเบิร์ก เอช.จี

ประทับตรารับรองแบบอิเล็กทรอนิกส์

เลขที่ 21/2568

กรุงเฮก 13 มกราคม พ.ศ. 2568

รับรองลายมือชื่อที่แท้จริงของ

อีอีโรว์

และประทับตรากระทรวงการต่างประเทศเนเธอร์แลนด์

-ลายมือชื่อ-

(นายทสุวัตร ขาพิพย์)

ฝ่ายกงสุล

สถานเอกอัครราชทูตไทย, ณ กรุงเฮก

(สถานเอกอัครราชทูตไทยขอไม่รับผิดชอบโดยเด็ดขาดของเอกสารฉบับนี้)

สัญลักษณ์ฟิลิปส์

(นางสาวรุ่งทิพา ภักธีรานนท์)

ผู้เชี่ยวชาญของศาลยุติธรรม

ทะเบียนเลขที่ ๑๐/๒๕๖๘

ฟิลิปส์ เมดิคอล ซิสเต็มส์ เนเธอร์แลนด์ บี.วี.

ไฮเทค แคมปัส 52, อาคาร เอชทีซี 52.5, 5656 เอจี ไอนด์โฮเวน ประเทศเนเธอร์แลนด์

ทะเบียนการค้า ไอนด์โฮเวนเลขที่ 17060498

เลขที่ คีชีเอ41พี8-001

04 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2568

รับรองลายมือชื่อที่แท้จริงของ

พสุวิศร ยาพิชัย

ตราประทับ

หน่วยงานราชการ

-ลายมือชื่อ-

นางสาววารุณี นามเมือง

เจ้าหน้าที่บริการทั่วไป, ระดับชำนาญงาน

กระทรวงการต่างประเทศแห่งประเทศไทย

(กระทรวงการต่างประเทศขอไม่รับผิดชอบต่อเนื้อหาของเอกสารฉบับนี้)

คีชีเอ20250204-110

อี 0650081

รับรองการแปลถูกต้อง

(นางสาวรุ่งทิวา ภัทรรีรานนท์)
ผู้เชี่ยวชาญของศาลยุติธรรม
ทะเบียนเลขที่ ๑๐/๒๕๖๓



สำนักงานศาลยุติธรรม

หนังสือสำคัญฉบับนี้ ให้ไว้เพื่อแสดงว่า

นางสาวรุ่งทิวา ภัทรธีรานนท์ (นางสาวรุ่งทิวา ภัทรธีรานนท์)

รับรองสำเนาถูกต้อง

ได้รับการขึ้นทะเบียนเป็นผู้เชี่ยวชาญของศาลยุติธรรมในทาง

ล่ามและการแปลเอกสารจากภาษาอังกฤษเป็นภาษาไทยและจากภาษาไทยเป็นภาษาอังกฤษ

ทะเบียนเลขที่ ๖๖ / ๒๕๖๗

ตั้งแต่วันที่ ๑๙

มีนาคม ๒๕๖๗

ถึงวันที่ ๑๙

มีนาคม ๒๕๗๐

(นางอรรณพรัตน์ ธนาพันธุ์วรกุล)

เจ้าหน้าที่ทะเบียน

(นายธานี สิงหนาท)

เลขาธิการสำนักงานศาลยุติธรรม

หมายเหตุ : ตามข้อ ๓๒ ของประมวลจริยธรรม กำหนดว่า "ผู้เชี่ยวชาญต้องไม่โฆษณา รับรองหรือให้ผู้อื่นโฆษณาความเป็นผู้เชี่ยวชาญที่ได้รับการรับรองจากศาลยุติธรรม เพื่อแสวงหาประโยชน์ใดๆ สำหรับตนเองหรือผู้อื่น โดยหากปรากฏข้อเท็จจริงว่าท่านได้นำความรู้ความเชี่ยวชาญที่ได้รับการรับรองไปใช้ในทางที่เสียหาย หรือก่อให้เกิดความเสียหายแก่กระบวนการยุติธรรม หรือถูกผู้อื่นมีส่วนได้เสียกล่าวหาเกี่ยวกับการปฏิบัติหน้าที่ในฐานะที่เป็นผู้เชี่ยวชาญของศาลโดยไม่สุจริตอันสมควร หรือประพฤติผิดจริยธรรมตามประมวลจริยธรรมผู้เชี่ยวชาญของศาลยุติธรรม ท่านอาจถูกเพิกถอนทะเบียนผู้เชี่ยวชาญตามข้อ ๒๕ และข้อ ๒๖ แห่งข้อบังคับประธานศาลฎีกาว่าด้วยผู้เชี่ยวชาญของศาลยุติธรรม พ.ศ. ๒๕๖๐ ได้"

ทะเบียนเลขที่ ๐๐ ๒๕๖๗

ชื่อ นางสาวรุ่งทิวา

ชื่อสกุล กัทธิธรรณท์

เป็นผู้เชี่ยวชาญทางด้านกฎหมายและภาษาอังกฤษ

เป็นผู้ชำนาญการพิเศษด้านกฎหมายไทยเป็นภาษาอังกฤษ

ศึกษาปริญญาโท (ประเทศไทย) จากคณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

ศึกษาปริญญาตรี (ประเทศไทย) จากคณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

๒๕ มี.ค. ๖๗ ๒๕ มี.ค. ๖๗

วันออกบัตร บัตรหมดอายุ เลขประจำตัวผู้เสียภาษี

สำหรับประจำตัวผู้เชี่ยวชาญของศาล



ศาลยุติธรรม

ใช้สำหรับยื่นเรื่องต่อศาลเท่านั้น

ห้ามใช้อ้างอิงโดยไม่ได้รับอนุญาต

บัตรประจำตัวประชาชน Thai National ID Card
เลขประจำตัวประชาชน 3 1012 00752 70 1
Identification Number

ชื่อตัวและชื่อสกุล น.ส. รุ่งทิวา ภัทรธีรานนท์
Name Miss Roongtewa
First name Petra
Date of Birth 16 Aug. 1968
ศาสนา พุทธ
ที่อยู่ 9/30 หมู่ที่ 7 ต.โคกขาม อ.เมืองสมุทรสาคร
จ.สมุทรสาคร
22 ธ.ค. 2565
วันออกบัตร
22 Dec. 2023
Date of Issue
(นายทะเบียน ทำหน้าที่)
เจ้าหน้าที่ออกบัตร
นางสาวอรุณรัตน์
รับรองสำเนาถูกต้อง
15 ธ.ค. 2575
วันหมดอายุ
15 Aug. 2032
Date of Expiry
1012-05-12221330



ใช้สำหรับประกอบคำแปลเท่านั้น

รายการเกี่ยวกับบ้าน		เล่มที่ 1
เลขรหัสประจำบ้าน	7401-096276-3	สำนักทะเบียน อำเภอเมืองสมุทรสาคร
รายการที่อยู่	9/30 หมู่ที่ 7 ตำบลโคกขาม อำเภอเมืองสมุทรสาคร จังหวัดสมุทรสาคร	
ชื่อหมู่บ้าน	ชื่อบ้าน	บริษัทสารินพรอพเพอร์ตี้ จำกัด
ประเภทบ้าน	ลักษณะบ้าน	บ้าน ตึกเดี่ยว 2 ชั้น
วันเดือนปีที่กำหนดบ้านเลขที่	2 เมษายน 2551	
ลงชื่อ		นายทะเบียน
(นางอมรภิญญา ศรีกลิ่น)		
วันเดือนปีที่พิมพ์ทะเบียนบ้าน		2 เมษายน 2551

เล่มที่ 1	รายการบุคคลในบ้านของเลขรหัสประจำบ้าน	7401-096276-3	ลำดับที่ 1
ชื่อ น.ส. รุ่งทิวา ภัทรธีรานนท์	สัญชาติ ไทย	เพศ หญิง	
เลขประจำตัวประชาชน 3-1012-00752-70-1	สถานภาพ	เจ้าบ้าน	เกิดเมื่อ 16 ส.ค. 2511
มารดาผู้ให้กำเนิด ชื่อ สุวรรณา	3-1012-00752-68-0	สัญชาติ ไทย	
บิดาผู้ให้กำเนิด ชื่อ จาริส	3-1012-00752-67-1	สัญชาติ ไทย	
* มาจาก		นางทะเบียน	
119 ถ.นราธิวาสราชนครินทร์ แขวงช่องนนทรี			
เขตยานนาวา กรุงเทพมหานคร เมื่อ 15 ม.ค. 2563		(นางศิริกวิทย์ โภคินธินันท์รัฐ)	
.. ไปที่		นายทะเบียน	